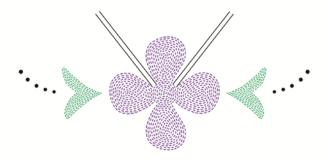
National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls



Enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées

National Inquiry into Missing and Murdered Indigenous Women and Girls Truth-Gathering Process Part 1 Statement Gathering Radisson Hotel

Winnipeg, Manitoba



PUBLIC

Thursday October 19, 2017

Statement - Volume 46 Cheyenne Chartrand, In relation to Elizabeth St. Paul

Statement gathered by Alana Lee

Coast Reporting Services Inc.

II NOTE

Where not required by other statute, redactions to this public transcript have been made pursuant to Rule 55 of the Commission's Legal Path: Rules of Respectful Practice, which provides for "the discretion to redact private information of a sensitive nature where it is not material to the evidence to be given before distributing the information to the Parties. The National Inquiry will consider the public interest in releasing this type of information against the potential harmful impact on the individual whose personal information is at issue."

III

TABLE OF CONTENTS

Statement Volume 46 October 19, 2017 Witness: Cheyenne Chartrand Statement gatherer: Alana Lee								Page
Testimony of Cheyenne Chartrand Reporter's certification								

Documents submitted with testimony: none.

- 1 [OCTOBER 19, 2017, 3:28 P.M.]
- 2 ALANA LEE: Okay, this is Alana Lee with the National Inquiry
- into Missing and Murdered Indigenous Women and
- 4 Girls, speaking on the record with Cheyenne --
- 5 CHEYENNE CHARTRAND: Chartrand.
- 6 ALANA LEE: We're here at the Radisson in
- Winnipeg, Manitoba, on October 19th, 2017, at
- 8 about --
- 9 CHEYENNE CHARTRAND: 3:28.
- 10 ALANA LEE: 3:28. Thank you. Cheyenne is a -- you're here
- 11 voluntarily --
- 12 CHEYENNE CHARTRAND: Yep.
- 13 ALANA LEE: -- to give a statement? Okay. And you're going to
- 14 be talking about your grandmother, Elizabeth St.
- 15 Paul?
- 16 CHEYENNE CHARTRAND: Yep.
- 17 ALANA LEE: Okay. And you're okay on the record with us audio
- 18 recording and video recording?
- 19 CHEYENNE CHARTRAND: Yep.
- 20 ALANA LEE: What would you like to tell me about Elizabeth, the
- 21 Commissioners?
- 22 CHEYENNE CHARTRAND: Well, I guess just the basics at the
- beginning is that she's missing, and she's been
- 24 missing --
- 25 ALANA LEE: M-hm.

25

1	CHEYENNE CHARTRAND: for about 30 years now.
2	ALANA LEE: 30 years?
3	CHEYENNE CHARTRAND: Yep. And she's my mom's mom.
4	ALANA LEE: M-hm.
5	CHEYENNE CHARTRAND: And she I never met her. I've never
6	met her, but I'm here to just to talk about her
7	and my family's experience on her behalf.
8	ALANA LEE: Okay.
9	CHEYENNE CHARTRAND: She was a student at Pine Creek
10	Residential School, and my mother worked at TRC,
11	and we're the some of the things that happened
12	in that school, we found a lot of our answers from
13	other people, other students who went to the school
14	and things like that, what happened in the
15	beginning.
16	And so my grandma went to Pine Creek
17	Residential School, and she was born January 13th,
18	1927, and she was from Ebb and Flow, Manitoba, and
19	in the residential school, she was a very pretty
20	girl and she was taken into the priest's home and
21	made as like a housekeeper, servant kind of person,
22	I can't remember what it was they called her, but I
23	remember they called the priest Father
24	(unintelligible), and she got pregnant there, and

she was fairly young and unmarried, and rather than

1 blame him, they blamed her.

2 ALANA LEE: M-hm.

CHEYENNE CHARTRAND: So the community that she was staying

with, they took the babies from her, like they took

my mom and my mom's sister, because she had twins,

and she stuck around a little while to watch them

and just to try and be close, and the family took

them in and kind of pushed her away, and she left,

until she disappeared entirely about 30 years ago.

and there was the minimal contact for a few years

And from stories and stuff that we've heard from people who knew her, people who she wrote letters to, we think she died on the street. We don't know if -- like what had happened, we don't know of her addictions or anything like that, but we filed a missing person's report, and nobody really wanted to look for anybody, you know, she was like -- she was a Native woman, she was an adult, nobody is going to go look for her or find her, even though the sexual assault that had happened to her in the schools and the abuse and the trauma, nobody -- nobody did anything about it. It was her fault. A lot of people blamed her, even her own family blamed her. So that impacted my family, you know, that impacted my

1 mom, that impacted how we were raised.

We looked for her, and she had a brother by the name of Norbert St. Paul who came and tried helping look for her, and he passed, and we think from the information that just we get -- like I don't know if you call it anecdotal information or just peoples where they seen her or what they've heard, we think she passed in Toronto as a Jane Doe or a Jane Smith or whatever they call them, like when nobody is there.

And the other children she had have passed on, the ones that we know about. But I wanted to make sure that her name was put down and that people remembered and -- because nobody went looking, like nobody went looking for her.

We asked -- truthfully the only people that helped us search for her were from the Salvation Army, and we got letters in and they would put out searches. I remember going online I don't know how many times looking through obituaries, looking through cemetery sites. I learned so much about stuff, looking at different cemeteries and people, where they were buried because we didn't know, you know, such a large span, it was like going through, I don't know, a needle in a haystack, and her name

1		never came up anywhere.
2		And I just it was really important to
3		note that because when we live in like a
4		matriarchal, matrilineal community, like our
5		families, our people are like that, to have that
6		piece missing. It was a really big deal because my
7		mom grew up in abusive foster homes.
8	ALANA LEE:	M-hm.
9	CHEYENNE CH	ARTRAND: She was passed around from family to
10		family and grew up thinking she was like a burden
11		just because of what had happened to her mom. And
12		she grew up thinking she didn't know how to parent,
13		kind of thinking nobody really loved her. Her twin
14		sister died when she was six, and they kind of made
15		it like not a big deal.
16	ALANA LEE:	So you had mentioned the priest, and you said that
17		they called him
18	CHEYENNE CH	TARTRAND: Father (unintelligible), which means like
19		father that ruled.
20	ALANA LEE:	Okay.
21	CHEYENNE CH	ARTRAND: Yeah. And there were more complaints
22		about him that were brought up, and this complaint
23		in particular because when if it was found out
24		that she was pregnant, and there were her
25		grandmother was the one who came to get her from

the school and pulled her out of the school to have

Statement - Public Cheyenne Chartrand (Elizabeth St. Paul)

1

2 the babies. 3 ALANA LEE: Okay. 4 CHEYENNE CHARTRAND: Because they think they were trying to 5 hide the pregnancy or hide the babies, and she 6 didn't want anything to happen to the babies. 7 ALANA LEE: Okay. 8 CHEYENNE CHARTRAND: And she took her from the school, and what 9 the church did or the school or whoever ran the 10 Pine Creek school at the time did was they just transferred him to Sagkeeng, so he -- and then 11 12 there's pictures of him in Sagkeeng, and there's stories there of people and babies and stuff that 13 14 happened there. 15 [Twenty lines redacted pursuant to Rule 55]. 16 ALANA LEE: Okay. And you had mentioned that one -- when Elizabeth, so you knew that she came out of 17 18 residential school. Do you know --CHEYENNE CHARTRAND: Yep. 19

23 ALANA LEE: Okay.

20

21

22

- 24 CHEYENNE CHARTRAND: Yeah. Yeah.
- 25 ALANA LEE: When did you -- when did you -- when did your

right till she was 17, 18.

ALANA LEE: Do you know around how old she was?

CHEYENNE CHARTRAND: I think she graduated -- like she went

1		family file the missing person's report?
2	CHEYENNE CH	MARTRAND: I had a copy of the letter. I didn't
3		bring it. It was in the 80's, the early 80's.
4	ALANA LEE:	Okay.
5	CHEYENNE CH	MARTRAND: And she had already been missing for a
6		little while, and it was her brother who came and
7		said has anyone seen her, we haven't talked to her
8		in a few years. Yeah.
9	ALANA LEE:	Okay. And you mentioned you think that she might
10		have possibly passed away in Toronto?
11	CHEYENNE CH	MARTRAND: Yep. Yeah, someone said that they had
12		last heard from her or seen her and she was living
13		in Toronto and she kind of living she was kind
14		of living when they saw her, the way that they
15		saw her, I guess appeared, it looked like she was
16		living on the street. And then so when we looked
17		through Toronto cemeteries, looked through like
18		Toronto and Ontario obituaries and stuff like that
19		and her name was never like on any lists. Yeah.
20	ALANA LEE:	How has this impacted your family as a whole?
21	CHEYENNE CH	MARTRAND: It's a hole. Like why I'm here, why I'm
22		saying it, it's like this big hole, like. All we
23		talk about family, like I can't go oh, my grandma
24		this, my grandma that. Like it took quite a bit
25		when my mom first found out about her parentage,

1	when people finally came forward and told the
2	truth, because there were a lot of there were a
3	lot of stories made up about her.
4	[Three lines redacted pursuant to Rule 55]
5	and that's one thing about our
6	community is we protect abusers, and that's what
7	they had done is they were protecting these
8	abusers, and they were blaming her.
9	And she grew up, and then when she finally
10	found out, there was so much shame attached to it,
11	and I like I try telling her that if she wasn't
12	born, that I wouldn't be here, and my kids wouldn't
13	be here, and she wouldn't have her grandchildren,
14	to try and take away some of that shame because
15	it's like it's unbelievable, you know,
16	[one line redacted pursuant to Rule 55]
17	I know she questioned herself a lot of
18	times about parenting, and you don't have that
19	figure, the female role model, [two lines redacted
20	pursuant to Rule 55] she did the best job that
21	she could with what she knew. And I love her so
22	much, and she's just she's not in a place
23	physically, I think, or emotionally to tell that

Τ		story, but like it's one that does need to be told.
2		[Three lines redacted pursuant to
3		Rule 55] you have diseases or conditions
4		and things like that, and you don't know
5		where they come from or what they're about or what
6		it is, and you end up spending she spent a lot
7		of time in hospitals from right before she even
8		had me, and they would she had certain
9		conditions that Indigenous don't usually have, and
10		they didn't know until they did all this digging
11		so and then she's just there was a lot of
12		depression because of things that happened, because
13		homes that they put her in, she would be
14		abused or just just like beaten and punished
15		[four lines redacted pursuant
16		to Rule 55].
17	ALANA LEE:	M-hm.
18	CHEYENNE CH	MARTRAND: [Three lines redacted pursuant to Rule 55],
19		there's pieces of life and pieces of family that are
20		missing. [Eight lines redacted pursuant to Rule 55]
21		there's like just the layers of shame
22		that have had to be peeled off, just because you
23		think why should you know, they should have
24		known that that wasn't right and it wasn't okay.
25		And it's just you realize how important that

25

1 that family is, that those people are, and now I 2 just say that it's a part of our life that was interrupted, you know, a part of our family -- our 3 family life, our family tree that there was an 4 5 interruption and that -- we're coming back to that place and that good place and that healing place, 6 7 and just learning so much, forgiving, but there's 8 still like a lot of shame and guilt that's almost 9 like the first response to a lot of things, the shame and quilt. 10 11 ALANA LEE: Yep. 12 CHEYENNE CHARTRAND: Even though there's nothing to be guilty of, right? To be ashamed of. Learning how to not 13 14 protect abusers, learning how to stand up, learning 15 to be gentle with ourselves, right? All those 16 things -- yeah, it's just like -- just -- it's 17 incredible how just taking that one person out of your life, you know, makes a big deal, because that 18 grandma -- that grandmother is a crucial role, an 19 important role, you know, it's supposed to be the 20 head of their family, so we kind of -- it was like 21 22 we were running around with no head of our family. Thank you. That takes a lot of courage. Thank you 23 ALANA LEE: for sharing that. I kind of want the Commissioners 24

to know, we were talking a little bit before we had

- 1 the video on, and you were talking a little bit
- about what you do for a living.
- 3 CHEYENNE CHARTRAND: Yeah.
- 4 ALANA LEE: I think that's really important because, you know,
- 5 hearing your truth and then relating it to what
- 6 you're doing to give back to the community, that's
- 7 a big strength.
- 8 CHEYENNE CHARTRAND: M-hm.
- 9 ALANA LEE: Thank you.
- 10 CHEYENNE CHARTRAND: Thank you.
- 11 ALANA LEE: I wanted to kind of go back, when you said that you
- 12 -- your family did the missing person's report.
- 13 CHEYENNE CHARTRAND: M-hm.
- 14 ALANA LEE: You mentioned that the Salvation Army had helped
- look, but nobody else helped look.
- 16 CHEYENNE CHARTRAND: Yep.
- 17 ALANA LEE: Who did you put the missing person's into, with the
- 18 R.C.M.P. or --
- 19 CHEYENNE CHARTRAND: Yep.
- 20 ALANA LEE: -- the police -- the R.C.M.P.?
- 21 CHEYENNE CHARTRAND: Yep.
- 22 ALANA LEE: Tell me about that experience.
- 23 CHEYENNE CHARTRAND: I was just a kid when they did that, but
- it was -- as far as my understanding was, it was
- just a piece of paper.

1	ALANA LEE:	M-hm.
2	CHEYENNE CH	ARTRAND: It was just a visit. It was just a piece
3		of paper that was filled out, it was thank you very
4		much, see you later. Like we never had any
5		investigator come to the house. We never had any
6		police come to the house. We never had any like
7		suggestions of like a poster or something or
8		canvassing or information or any kind of
9		information like that.
10		There was no like any notice put out
11		anywhere, it was just well, we'll put her into the
12		system. We'll look and we'll see what we can find,
13		and nobody ever came back and said anything.
14	ALANA LEE:	There's been no follow-up or
15	CHEYENNE CH	ARTRAND: No.
16	ALANA LEE:	No.
17	CHEYENNE CH	ARTRAND: No, it was just the Salvation Army. We
18		even went through doctors. We tried to go through
19		doctors if she had ever been checked into a
20		hospital anywhere or for like the health
21		reasons, going through doctors and stuff, and
22		actually it was just a couple of people from like
23		Salvation Army who just tried, tried to help us,
24		and we were getting nowhere.
25		If I knew then what I know now, like I

25

ALANA LEE: Yeah.

1 would -- and I understand I was a child, but it 2 would have been so different. It would have been 3 so, so different. You know. ALANA LEE: 4 Tell me how. 5 CHEYENNE CHARTRAND: Well, today I know about media kits, and 6 today I know about making posters, and today I know 7 about advocating for people, advocating for myself, 8 working within systems and just harassing people 9 basically to go where is that information, where do you go, who do you talk to. 10 11 I had a job a few years ago, and we had a girl who went missing, and the first thing we did 12 13 was we made flyers, and at the same time that we 14 were calling the police, you know, we were putting 15 her picture out there and stuff like that, and we 16 found her, you know, and then after that, somebody else came and said my auntie is missing, I don't 17 know what to do, what do I do. 18 ALANA LEE: 19 M-hm. 20 CHEYENNE CHARTRAND: You know, and after that, somebody else 21 came and said my daughter is missing, what do I do, 22 you know. And it's -- I don't -- I really don't want to say like oh, it's a good thing I know what 23 24 to do. Like you learn the hard way.

1	CHEYENNE CHARTRAND: You learn the hard way what to do and how
2	to do it. And it's like not a skill that anybody
3	should have, but because because there was
4	nobody there really for us going through all that
5	it's like we had a chance to be there for
6	people, but yeah, even like even with the
7	Salvation Army, it was just letters, it wasn't
8	someone who came to the house or it wasn't a phone
9	call or anything, it was just a letter saying,
10	well, sorry, we tried.
11	ALANA LEE: M-hm.
12	CHEYENNE CHARTRAND: You know how that feels and thinking that
13	then I saw the all the press that say a
14	non-Indigenous woman or girl would get, and I would
15	be so jealous, I would be like well, how come they
16	don't look that hard for my family. How come
17	nobody cares about my family.
18	And I just it just breaks my heart when
19	I think that maybe my grandma died on the street
20	with nobody giving a shit about her. So we go
21	here, we make food, we take food, like we don't
22	tell anybody, we don't have to broadcast it, we go
23	and give them some dignity, the people that live or
24	the street, because like to me, that's somebody's
25	grandma, that's somebody's mom, nobody said that

1		when I grow up, I want to live on the street, you
2		know.
3		I hate to think that she died feeling
4		ashamed at all of what had happened. I want her to
5		know that there's family you know, she's got
6		family, she's got great-grandchildren that are just
7		freaking awesome, and she did that, you know, and
8		that's her that's her blood, that's her blood
9		out there. So to me that's really important.
10	ALANA LEE:	M-hm.
11	CHEYENNE CH.	ARTRAND: Because you're treating those people with
12		dignity. I said I wasn't going to ugly cry. I'm
13		just about there.
14	ALANA LEE:	It's not ugly crying. Yeah. You're a pretty
15		crier. Tears are you so there's Kleenex right
16		there as well. I kind of just want to go back, if
17		it's okay.
18	CHEYENNE CH.	ARTRAND: Yep.
19	ALANA LEE:	You mentioned that you found a lot of this out,
20		information about your grandmother, Elizabeth,
21		through the TRC.
22	CHEYENNE CH.	ARTRAND: Yep.
23	ALANA LEE:	Can you tell me a bit about that process and what
24		that was like for your family and kind of how that
25		information came about.

1	CHEYENNE CHARTF	AND: My mom actually got a couple of different
2	jok	es with the TRC, just kind of basic in the
3	beg	inning and because she could speak a few
4	dif	ferent languages, like a few different
5	Inc	ligenous languages.
6	ALANA LEE: M-1	um.
7	CHEYENNE CHARTF	AND: And then as they got to know her, they got
8	an	idea of what she could do more and more, and so
9	she	got to go to different places, she got to meet
10	dif	ferent people, and coworkers got to know her,
11	and	l it was actually a coworker who said, you know
12	wha	t, I met somebody who knew your mom. I met
13	son	mebody who went to school with your mom. He's
14	con	ning in. And she got to meet the first person
15	tha	t way. And she met a couple of other people,
16	and	she had these like little tidbits of truth.
17		And she went back to relatives who were
18	sti	ll alive back then and challenged them because
19	the	y were the ones who would spread the stories and
20	sai	d the not nice stuff, and she went to them and
21	she	e said is this true, and one of them, thank
22	god	dness, like 'fessed up and said yeah, and told
23	her	a little bit more about what actually happened,
24	tha	t they remember, and because somebody else had
25	CON	ne forward and told the truth about that.

And then she -- after she found that out, she kind of wanted to know more so she kept asking and asking, and she would come home with this information with like no one else to tell because it's just the four of us. It's her, me, and my two girls.

And so she was sharing some of this with me, and she -- we went to ceremony -- took me to ceremony, like a sweat, and she got some of it up there to talk about it because I think the first feeling she started to have was shame about her parentage and stuff like that that had happened and being a product of residential school, literally. And it took -- it took a couple of years for her to process it before she could talk a little bit more about it.

[Ten lines redacted pursuant to Rule 55].

We just kept taking her to ceremony and doing things and just trying to get her to see that it was -- it wasn't the shameful thing she thought it was, to be proud that she was around and all the gifts she had and just us as a family, we wouldn't be here without -- without either of them, you know.

Yeah, we learned a lot. We learned a lot.

1		We learned a lot about the family. We actually
2		learned a lot about the priest. We learned he had
3		a sister, you know, and when we went back to it, we
4		tried to go back to it with like an open mind and
5		an open heart [two lines redacted pursuant to Rule 55]
6		and just call this this was what it was,
7		you know.
8		[Thirty-five lines redacted pursuant to Rule 55].
9	CHEYENNE	CHARTRAND: We always lived in this little
10		few block radius, moving from house to
11		house until things just kind of settled down a
12		little bit and we didn't move. We actually got a
13		house. [One line redacted pursuant to Rule 55].
14		I met my other siblings, all different
15		lives, different lifestyles, different ways of
16		growing up. None of us are really close. I think
17		the closest one on my mom's side is my oldest
18		brother, and we the kind of close we are is we
19		were in line at Walmart and recognized each other
20		and said hi, how are you doing, have a nice day,
21		you know, take care of yourself, yeah, see you
22		later.
23	ALANA LEE:	Oh.
24	CHEYENNE CH	ARTRAND: And that's the extent of the relationship.
25		That's the good relationship.

1	ALANA LEE:	M-hm.
2	CHEYENNE CH	ARTRAND: Yeah. So I mean, that definitely impacts,
3		you know, that's definitely an impact, to have
4		blood family out there that just you would walk
5		past you on the street.
6	ALANA LEE:	M-hm.
7		[Seven lines redacted pursuant to Rule 55].
8	ALANA LEE:	What do you think might have helped Elizabeth, your
9		grandmother?
10	CHEYENNE CH	ARTRAND: Oh, gosh, just just a way to stay
11		connected, like if there's like a database or
12		something for people like I know in Edmonton
13		now, they do this DNA thing, that they collect DNA,
14		you know, something like that or just so many
15		things, you know, so many things.
16		There were there are always so many
17		points where something could have happened and
18		somebody could have like given a shit, you know,
19		and even if they were talking openly about
20		residential schools and what had happened, you
21		know, and just teaching kids that what happened
22		wasn't their fault, you know, because that's what
23		she was. Not being shame based, right, or like a
24		nonjudgmental way of keeping track of people.
25	ALANA LEE:	Yeah.

1	CHEYENNE CH	HARTRAND: Yeah.
2	ALANA LEE:	And that kind of leads me into the next question I
3		wanted to ask you. And you've named some. And
4		maybe if you're comfortable, I'll ask you to speak
5		a little bit about what you do for your work as
6		well, but really just in your opinion, what can we
7		do to better things for our future generations?
8	CHEYENNE CH	MARTRAND: Oh, lots. Like lots, and it starts with
9		our young people, because people really dismiss our
10		young people right now and our and the pain, and
11		I think about some of the kids and they're getting
12		treated the same way that probably my grandma was
13		treated in residential school, you know, in foster
14		homes, and the abuse.
15		I think one of the best things I ever heard
16		was a grandma say she was a residential school
17		survivor, too, and I just it's like I gravitated
18		to those old grannies that are survivors, and she
19		said the mode of transmission of our teachings and
20		our way didn't die and it wasn't hidden.
21		She said what changed was the message. She
22		said the message that was passed on, she says, was
23		silence. She said we taught you about silence. We
24		taught you to be silent about things, about abuse.
25		We taught you to be silent about the things that

1		happened to you. She said don't let that be what
2		we leave behind. She said don't let that be what I
3		leave behind. She said let that die with me.
4		She said, and you talk, she said, and you
5		share, and you tell, she said, and it doesn't
6		matter if they tell you to be quiet or anything,
7		she said, you tell, and that's just what I wish
8		people would do with our young people is just tell,
9		you know, just talk.
10	ALANA LEE:	M-hm.
11	CHEYENNE CH	MARTRAND: Because it's like you hear too many
12		times be quiet, don't say that, don't cause a
13		ruckus, don't cause don't be any trouble. And
14		they're not. It's our future, hey? Like my
15		grandma was my grandma was part of somebody
16		else's future. People are forgetting that.
17		People are forgetting that our young people
18		are how important they are, and I see our kids
19		going into homes that are different nations, and
20		they're learning languages that aren't their own,
21		and that's that's just a reality, and I wish
22		they'd learn their own language. I wish they would
23		learn their own way.
24		I work for a place that has four group
25		homes, and I help them do their spiritual care,

25

1	their sweat lodges and full moons and stuff like
2	that, and they they're never told that they're
3	gifts, you know.
4	[Sixteen lines redacted pursuant to Rule 55].
5	We took the kids, we did, we took the kids
6	out to the bush, and they might not have listened
7	the way that we think they would listen, but they
8	were there, and they touched the earth and they
9	looked at the trees and they saw the medicine, and
10	they knew that that was part of them, you know, so
11	that that education is important. Those
12	opportunities are important.
13	Opportunities just to be because they've
14	forgotten all about blood memory. They've
15	forgotten blood memory. And they think that that's
16	just a thing, they think that that's just a thing
17	that we used we used to have or a pretty
18	Nietzsche term, you know, a romanticized idea, but
19	it's not that, it's that thing that calls you, it's
20	the part inside of you that calls you, and I just
21	wish they were given more credit for being the
22	beautiful people that they are.
23	You know, I don't even know like people
24	say education is important, and education comes in

so many ways. People learn different ways, and you

1		know, those ways need to be validated, it's not
2		just a piece of paper, and you don't just need a
3		piece of paper to tell you that you're smart.
4		My mom my mom didn't even have a Grade
5		12, but she could speak five Indigenous languages.
6	ALANA LEE:	Wow.
7	CHEYENNE CH	ARTRAND: You know, like you don't need me to be
8		sitting here telling you you're smart. Like I've
9		worked and I work in postsecondary education to
10		help transition people from community to school,
11		but you know, some people are brilliant and aren't
12		even given the credit for being that brilliant.
13		One of the things that I learned was that
14		when a baby is born, they used to light a fire, and
15		when that baby was coming, the same way we light a
16		fire when somebody goes home, and it's to call that
17		spirit in, and we don't do that anymore, hey, and I
18		think that's what's missing is that little fire
19		inside
20	ALANA LEE:	M-hm.
21	CHEYENNE CH	ARTRAND: our people, because it wasn't there at
22		the beginning, and some people, it might not seem
23		like a big deal, but it's a big deal. You have no
24		fire inside of you. And we have such a beautiful
25		people and a beautiful way of knowing things and

1 doing things, and you know, we think about -- like 2 I wish I could have learned from my grandma, you 3 know, there's things that we tell people, go back to your family and find out what they did, what 4 5 they used to do, find out what the practices they 6 used to do or, you know, because we're not like all 7 one. We're so different. We are about our family. 8 And like I wish I could do that, you know, pieces. But I go look, and I think it's more than 9 just this building or this institution or this 10 11 resource that they need, I think it's just that 12 understanding and the importance of going back and looking back in order to go forward, [fourteen 13 14 lines redacted pursuant to Rule 55]. 15 You know, and you just need people out 16 there who will say, you know what, come with me, we'll go figure this out. 17 18 ALANA LEE: Yep. CHEYENNE CHARTRAND: Come with me, we'll go. We'll go to 19 ceremony, come with me, we'll go to a pow-wow, come 20 21 with me, we'll go, we'll go fishing, you know. 22 Just kind people, regular people, you know, with 23 open minds and open hearts that know and understand 24 real Canadian history. 25 ALANA LEE: Yeah.

1	CHEYENNE CH	ARTRAND: You know, not the little white-washed
2		version that we're fed, but like real Canadian
3		history, you know, that you know, that even
4		like I'm not trying to be rude again, but even the
5		money for this inquiry is coming because our
6		relatives died, like our relatives died, our moms
7		died, our sisters died, you know, our aunties, our
8		grandmas died, just so people know.
9	ALANA LEE:	Yeah.
10	CHEYENNE CH	ARTRAND: And can't pretend that they don't know.
11		I'm good. I'm done. That was like a big tangent.
12	ALANA LEE:	No, thank you for that. Thank you for that. Thank
13		you for, number one, being courageous enough to,
14		you know, come and speak to the inquiry, but the
15		other piece is the piece of knowledge I'm going to
16		carry with me that you just shared with me, so I
17		didn't know that about the fires, and it makes so
18		much sense and I'm going to think about that, and I
19		probably will share that with my own children, too,
20		so like thank you for that.
21		Is there anything else you would like the
22		Commissioners to know, anything else that you would
23		like to add?
24	CHEYENNE CH	ARTRAND: Yeah, maybe just one more like because
25		I don't know if people talk about it in different

1 areas, but we talk about seven generations and 2 people go oh, it's a term that people throw out there, but I mean really like -- and it's all the 3 4 stuff that I did go learn that I find stuff out, 5 and I work as a doula, and I trained as a doula. 6 ALANA LEE: Wow. CHEYENNE CHARTRAND: So I learned about life and babies and 7 8 stuff like that, and it sounds corny, but like you 9 were inside your grandmother, you know, because your grandmother carried your mother and babies' 10 11 reproductive organs are formed while they're still 12 in the womb, so the little egg that made say me, 13 the little egg that made me was inside my 14 grandmother, so I'm part of my grandmother, and my grandmother, Elizabeth St. Paul, was inside of her 15 16 grandmother, right? So right there, that's five generations, 17 and then so the ones that prayed for us were the 18 ones before, they prayed for these ones here, so 19 that's seven, right, and right now, that piece is 20 21 missing, you know, my grandma is missing, and 22 that's not nothing. That's an interruption of that 23 seven, and what happens to one, you know, affects 24 all, all of this. Yep. 25 So it's really, really important, and it

1		might sound like a pretty saying, but it's very,
2		very real. I think it's very important. Yeah, so
3		that's what I just the one more thing I wanted
4		to say. Thanks for listening.
5	ALANA LEE:	Thank you. And if that's it
6	CHEYENNE CH	ARTRAND: Yep.
7	ALANA LEE:	Well, again, thank you on behalf of the inquiry.
8	This is Alana	Lee, statement provider, and I forgot
9		to mention at the beginning that we have our health
10		support here with us.
11	BELINDA LAC	OMBE: Belinda Lacombe.
12	ALANA LEE:	Thank you, Belinda, and it is 4:12.
13	CHEYENNE CH	ARTRAND: Yep.
14	ALANA LEE:	And we're going to conclude the statement.
15		[PROCEEDINGS ADJOURNED AT 4:12 P.M.]
16		
		I, Vicki Webster, Official Reporter in the
17		Province of British Columbia, Canada, do
		hereby certify:
		That this is a true and accurate transcript
18		of these proceedings recorded on
		sound-recording apparatus, transcribed to
19		the best of my skill and ability in
		accordance with applicable standards.
		IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto
20		
20		subscribed my name this 12th day of April
0.1		2018.
21		
		Vicki Webster
22		Official Reporter